

奇怪的美丽

Strange Beauty

Krasnoslobodtseva Valeriya
俄罗斯莫斯科大学孔子学院

俄罗斯最有名的着装是什么？

What is the most famous dress in Russia?

01

我是俄罗斯¹人，生活在莫斯科²，在莫斯科每个人都有机会找到理想的工作，都可能赚很多钱。你只要努力地学习，认真地工作，就有可能梦想成真³。

有一样东西，莫斯科人如果买了，就会觉得他们的梦想成真了，觉得自己的

1. 俄罗斯 Éluósī p.n.
Russia

2. 莫斯科 Mòsīkē
p.n. Moscow

3. 梦想成真
mèngxiǎngchéngzhēn
dreams come true

生活很好了。这个东西就是皮草⁴。

莫斯科的冬天很冷，有时候有零下三十多度⁵。冷空气来了，大家都需要多穿点儿衣服，暖和一点儿，所以大部分俄罗斯人都有皮草，这是俄罗斯最有名的着装⁶。

可是现在一些人穿皮草不是因为天气冷，而是因为它贵，成了有钱人的象征⁷。

这些人穿上皮草就觉得自己成了最漂亮的人，成了有钱人。秋天来了，他们就开始着急：冬天什么时候开始呢？

4. 皮草 pícao n. fur

5. 度 dù m. degree

6. 着装 zhuó Zhuāng
n. dress, attire

7. 象征 xiàngzhēng
n. symbol

他们没有耐心再等下去了，零下二三度，他们就穿上了皮草。有时候在地铁里可以看见很多穿皮草的人，他们看着很不高兴。为什么不高兴呢？因为皮草太重了！

不知道是不是因为穿皮草太热了，所以他们的脸红了。



练习 Exercises

一 选出正确答案。 Choose the right answer.

A. 大部分 B. 生活 C. 理想 D. 耐心 E. 努力

1. “我”是俄罗斯人, () 在莫斯科。
2. 在莫斯科每个人都有机会找到 () 的工作。
3. 你需要 () 地学习, 认真地工作。
4. () 俄罗斯人都有皮草。
5. 他们没有 () 再等下去了。

二 选出正确答案。 Choose the right answer.

1. 莫斯科人买了什么东西就会觉得自己的生活很好了? ()
A. 帽子 B. 皮草 C. 车子 D. 房子
2. 现在人们穿皮草不是因为天气冷, 而是因为什么? ()
A. 暖和 B. 舒服
C. 漂亮 D. 是有钱人的象征

3. 在地铁里可以看见很多穿皮草的人，他们看着很不高兴。为什么？（ ）
- A. 皮草太重 B. 不喜欢上班
C. 天气太差 D. 没有休息好
4. 莫斯科冬天的天气怎么样？（ ）
- A. 很热 B. 比较暖和 C. 很冷 D. 很舒服
5. 为什么地铁里穿皮草的人脸红了？（ ）
- A. 太冷了 B. 太热了 C. 生气了 D. 生病了

☰ 说说你对奢侈品的看法。

Talk about your opinion of luxuries.